

TARGETTI

INDEX 目录

室内 INDOOR

CCTLed



OTTO



RAY



室外 OUTDOOR

KEPLERO



JEDI



JEDI COMPACT



非标定制产品 CUSTOMIZED PRODUCTS

轨道射灯



小尺寸轨道射灯



CLOUD



LEDO



ZENO



SATURN



MINI & MOCRO MERCURE



DART



壁装灯具



小尺寸线型灯具



COZY



FORTYEIGHT



装饰类灯具



JUPITER



ZEDGE & ZEDGE PRO



LED BELT



嵌入式窗台灯





TARGETTI

ARCHITECTURE RESEARCH EMOTION TRADITION TECHNOLOGY
GROUP INNOVATION

从1928年起，Targetti 开始设计并生产制造室内外建筑照明灯具。90年来，我们的产品一直以创新、研发和细节所著称，多次点亮世界上最负盛名的建筑与艺术品。如今的我们正是多年来所积累的经验与知识的体现。未来，我们会把对光的执着与热情分享给更多的合作伙伴。

在庆祝90周年之际，我们不仅回味过去，更期望重燃热情专注未来。即将面对的未来会由我们近期多个知名项目所支撑，如从巴黎圣母院到路易威登基金会；从圣地亚哥 TorreCostanera 中心再到佛罗伦萨旧宫五百人大厅，这些项目会将我们带往更高的阶段。



04
New Products
indoor/outdoor architectural lighting

TARGETTI



3F Filippi | TARGETTI

3F Filippi 和 Targetti，这两家在意大利已经塑造了照明历史的公司，现在正联手开始一段新的事业：成为照明人士及设计师的合作伙伴，为他们的的项目提供高质量的解决方案。结合他们各自在技术及建筑照明领域的专长，两个品牌共同提供了一个完整的产品系列，将意大利制造的技术自豪地带到全世界 50 多个国家。今天，3F Filippi-Targetti 集团可以满足任何类型的设计和项目需求。从 3F Filippi 图册中高科技和功能性的产品到由 Targetti 设计的室内外专业建筑照明灯具，我们的合作伙伴可以在这些全面的产品中为项目挑选则合适的解决方案。

07

New Products
indoor/outdoor architectural lighting

新产品 NEW PRODUCTS



LABEL



ZENO SMALL



JEDI COMPACT IP67



FEBO EVO



ZEDGE PRO



FORTYEIGHT

TARGETTI



室内INDOOR

CCTLed DOWNLIGHT

CCTLed 系列专注专业建筑照明领域，灯具提供的高性能、高精度度以及多功能性，能够给予建筑照明最全面及综合的解决方案。

CCTLED，CCTLED MINI 和 CCTLED MICRO 是精密技术与优美设计的综合体现，灯具拥有出色的光效以及便捷的安装方式。多种尺寸，7 种不同的光学解决方案形成一个完整的 CCTLED 系列。

CCTLed



CCTLed DOWNLIGHT

85-100mm 开孔
基础照明 / 高空间照明 / 洗墙
LED 18W, 21W, 25W, 33W
2700K/3000K/4000K
Ra84 (Ra90, Ra97 可选)
边框颜色: 黑 / 白
IP54 环配件



CCTLed DOWNLIGHT MINI

75mm 开孔
基础照明 / 洗墙
LED 7-12W
3000K/4000K
Ra84 (Ra90, Ra97 可选)
边框颜色: 黑 / 白
无边框配件
IP54 环配件

CCTLed MINI



CCTLed MICRO



CCTLed DOWNLIGHT MICRO

50mm 开孔
基础照明
LED 5-7W
3000K/4000K
Ra84 (Ra90, Ra97 可选)
黑 / 白

室内 INDOOR

CLOUD

CLOUD 系列根据不同项目对尺寸、输出光通量、色温及光束角的不同需求，可提供多种不同的解决方案以覆盖所有安装环境。小尺寸版本功率从 12W 起，大尺寸版本最大可达 50W。CLOUD 系列使用两种不同的光学系统，透镜用于小角度实现精准控光，反射杯用于宽角度使得整灯光效更高。

CLOUD



CLOUD

162mm 开孔
LED 25W, 39W, 50W
SP/FL/MWFL/WFL
3000K/4000K
Ra84/VIVID (Ra90, Ra97 可选)

CLOUD MINI



CLOUD MINI

125mm 开孔
LED 12W, 18W
SP/FL/MWFL/WFL
3000K/4000K
Ra84 (Ra90, Ra97 可选)
适用 COLOR 系列色彩

NATURE BRILLANT



ELEGANT BRILLANT



室内 INDOOR

COZY

COZY 是一款直径仅为 40mm 的小尺寸嵌入式筒灯。LED 芯片距出光口 40mm，在防眩光上有很好的表现。

其小角度光束角可以用于装饰类重点照明。

弹片安装系统可以对灯具进行简易快捷安装，同时允许天花最高厚度为 5mm。



38mm 开孔
LED 12W
SP-24°
3000K/4000K
Ra84 (Ra90 可选)

TARGETTI

15

New Products
Indoor/outdoor architectural lighting

室内 INDOOR

OTTO

OTTO 是一款全新的小尺寸射灯系列。该系列拥有多种安装形式，均配有可以手动调节光束角的光学单元。



16

New Products
indoor/outdoor architectural lighting

灯具可选的安装方式有：

- 立杆式
- 天花式（嵌入或吸顶）
- 基本式（可伸出并调节投射角度）



WHITE

BLACK

GRAPHITE GREY

多种角度

光束角从 14° 到 34° 之间可选

多种高度

190mm, 250mm, 310mm
LED 3W (单发光头)
3000K/4000K
Ra84 (Ra90 可选)
分离式电源, 最多带 12 头



17

New Products
indoor/outdoor architectural lighting

手动变光束角原理类似于相机焦距，通过旋转伸缩光学单元，使光束角可以在 14° 到 34° 范围内任意变化。

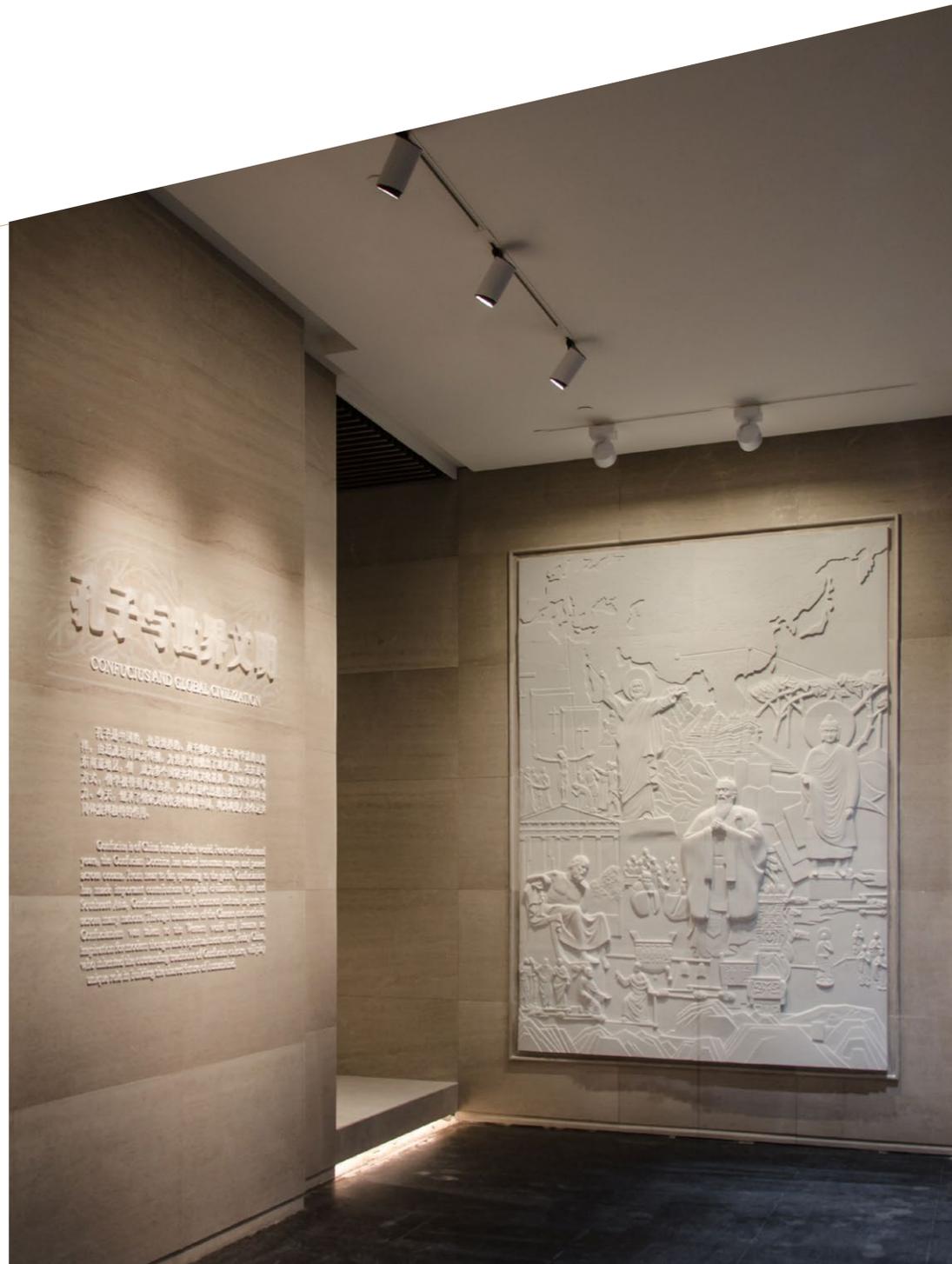


室内 INDOOR

ZENO

ZENO 是一款专为博物馆照明所设计的专业轨道射灯系列。整个系列配有 6 种不同的配光以实现不同的出光效果，3 种尺寸，3 种安装方式，2 种灯具外观颜色。

ZENO 系列具有出色的光品质，安装灵活。围绕着 LED 光源设计的 ZENO 系列是对需要精准照明空间的理想解决方案。



18

New Products
indoor/outdoor architectural lighting



ZENO LARGE

184mm 直径
LED 26W (NSP), 51W
NSP/SP/FL/MWFL/WFL/WW
3000K/4000K
Ra97

透镜光学系统

ZENO SMALL

NSP 极窄角
SP 窄角
FL 中窄角

间接反射光学系统

ZENO - ZENO LARGE

NSP 极窄角



ZENO

134mm 直径
LED 18W (NSP), 26W
NSP/SP/FL/MWFL/WFL/WW
3000K/4000K
Ra97

HYBRID 光学系统

ZENO - ZENO LARGE

SP 窄角
FL 中窄角



ZENO SMALL

105mm 直径
LED 12W
NSP/SP/FL/MWFL/WFL
3000K/4000K
Ra97
电源嵌入轨道内

非对称光学系统

ZENO - ZENO LARGE

WALLWASHER 洗墙

反射杯光学系统

ZENO SMALL - ZENO -

ZENO LARGE

MWFL 中宽角
WFL 宽角



嵌入式可伸缩版本允许灯具发光部件固定在四种不同的位置，使投光灯与建筑完美的融为一体。



ZENO 有两种尺寸的壁装版本灯具，配有洗墙配光，适用于照亮穹顶等结构。

19

New Products
indoor/outdoor architectural & retail lighting

室内 INDOOR

LEDO

LEDO，一款适用于博物馆照明的轨道射灯。灯具拥有精巧的外形、出色的控光以及极佳的显色性，对于任何一个展示空间都是绝佳选择。另外丰富的配件及光学镜片可以帮助设计师实现各种独一无二的照明效果。

LED 25W, 31W
SP/FL/MWFL/WFL
3000K/4000K
Ra97/VIVID
白 / 黑 / 灰



LED VIVID

对每一颗芯片精心挑选是 Targetti 产品的独到之处。我们有多重不同的选择，例如创新的 LED VIVID 技术。拥有最佳的色彩饱和度以及最高的白光显指。LED 不仅具有高显色性，还力求让物体呈现出更加真实的色彩。



CUT OFF



ZOOM



RAY

RAY 系列以传统设计而著称，适用于商业、零售空间。该系列拥有简洁的轮廓，哑光的喷涂，安装时无须工具，最高可达 50W 的 LED 光源，以及各种不同的光束角。

三种尺寸

相同的设计形式，不同的三种尺寸

高效

最大灯具光效可达 116lm/W

平衡

在任何投射角度时轨道灯都能保持轨道静止平衡状态



RAY

200mm 长, 144mm 直径
LED 32W, 50W
SP/FL/WFL
3000K/4000K
Ra84/Ra97

RAY MINI

163mm 长, 115mm 直径
LED 30W
SP/FL/MWFL
3000K/4000K
Ra84/Ra97

RAY MICRO

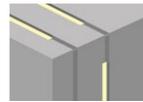
110mm 长, 76mm 直径
LED 12W
SP/MWFL
3000K/4000K
Ra84 (Ra90, Ra97 可选)



室内 INDOOR

FORTYEIGHT SYSTEM

FORTYEIGHT 是 Targetti 最新推出的 48V 照明系统。该照明系统可以营造出灵活、独立、低调且优雅的氛围。由于该系统使用十分简便的磁吸固定方式，因此可以将线型灯具和投光灯具安装固定在系统轨道上的任意一个位置。



FORTYEIGHT 可以被安装在顶面或者墙面，使得这套系统特别适合运用于零售空间。顶面安装可以为零售公共环境营造一个轻盈、动态的光线；壁面安装可以为商店橱窗区域提供快捷高效的照明。

该系统有三种不同的轨道可选，实现四种安装方式：

- **无边框深藏式轨道。**该轨道可以将线型灯具完全嵌入并与天花面齐平，使天花整洁改进，与建筑更加融合。
- **无边框嵌入式轨道。**隐藏于天花中，只露出灯具于视线范围内，保持灯具原有的设计造型。
- **明装轨道。**明装轨道可吸顶安装或吊装，系统可以创造连续的光线，同时在视觉上做到最小程度的影响。

	PROFILE	MOUNTING	INSETS		
			LOGICO 30	LABEL SHORT BRACKET	LABEL LONG BRACKET
DEEP RECESSED					
RECESSED					
CEILING/SUSPENSION					

LOGICO 30

LOGICO 30 线型灯具具有 300、600、1200、2000mm 四种长度规格，宽度均为 27mm，外形统一简洁。灯具配有专门设计的 LED 光源，乳白磨砂柔光片作为光学配件，确保柔和、扩散的光线。同时显色指数 Ra90 的 3000K 和 4000K 两种色温可供选择。



LOGICO 30
294/573/1132/1970mm
LED 6W/12W/24W/42W
OPAL
3000K/4000K
Ra90

ELEGANT MATT



ELEGANT BRILLANT

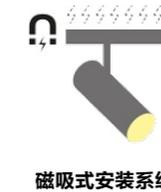


NATURE BRILLANT



LABEL 48V

LABEL 是一款专为 FORTYEIGHT 全新设计的 48V 投光灯，灯具外形小巧简洁。LABEL 4（直径 40mm）和 LABEL 6（直径 60mm）两个高性能版本配备 Ra90 显指的 LED 芯片。



LABEL 4
40mm 直径
LED 6W
SP/FL/MWFL
2700K/3000K/4000K
Ra90
长支架 / 短支架

LABEL 6
60mm 直径
LED 14W
SP/FL/MWFL
2700K/3000K/4000K
Ra90
长支架 / 短支架

该系列适用 COLORS 中所有 13 种色彩，在室内设计项目中会成为理想的选择。

装饰类灯具 DECORATIVE LIGHTING



COLOR

对于Targetti的大部分灯具系列，尤其是装饰类灯具都有多种颜色和外观喷涂选择，这也给予了照明设计师除了专业技术支持外的美学价值。这是Targetti将美学与功能的一次完美结合。



COPPER	CO																	
FERRITE	FE																	
GOLD	GO																	
HERITAGE BROWN	HB																	
SAPPHIRE	SA																	
OLIVE	OL																	
BONE	BO																	
ROSE	RO																	
BRICK	BK																	
SILVER	SI																	
PINK GOLD	PG																	
PLASTER WHITE																		
DEEP BLACK																		
GREY																		

室外 OUTDOOR

KEPLERO

KEPLERO 系列是用于室外照明的一款地埋灯具。两种不同的尺寸配有多种出光方式，LED 光源有单色和 RGBW 两种选择，加上不同的光输出形成整个完整的产品系列。KEPLERO 可适用于不同大小规模的公共场所，建筑外立面以及景观园林照明中。

KEPLERO



ZOOM

SP 窄角
FL 中窄角
MWFL 中宽角
WFL 宽角



GIMBAL

NSP 极窄角
SP 窄角
FL 中窄角



GIMBAL HP

NSP 极窄角
SP 窄角
FL 中窄角



WALL WASHER

WW 洗墙

KEPLERO MINI



ZOOM

SP, FL, MWFL, WFL



GIMBAL

SP, FL



HI-EFFICACY

SP, FL, MWFL

- 两种尺寸
- 五种不同的光学系统
- 允许行人走过、车辆压过
- ZOOM 系列单灯可变光束角
- MINI 版本拥有方形和圆形两种形状的钢圈

KEPLERO

280mm 直径
LED 33W
Zoom/Gimbal/Wall Washer/RGBW
3000K/4000K
面圈形状：圆形

KEPLERO MINI

161mm 直径
LED 12W
Zoom/Gimbal/High Efficacy
3000K/4000K
面圈形状：圆形 / 方形





室外 OUTDOOR

TARGETTI

SATURN



SATURN

60mm 直径, 36.5mm 深
LED 4W
3000K/4000K
磨砂柔光玻璃



SATURN MINI

35mm 直径, 37.5mm 深
LED 2.6W
3000K/4000K
磨砂柔光玻璃

SATURN 很好的将功能与美学相融合。它的小尺寸：60mm 的“大”版本与 35mm 的“小”版本，配有乳白磨砂玻璃覆盖在灯具表面，产生柔和的光线。24V 输入电压，表面无任何螺丝，仅磨砂玻璃于可视范围内，因此也特别适用于室内安装。

JUPITER

JUPITER 系列是一个结合功能与装饰的小尺寸地埋灯具。它特别适用于照亮包含室内和室外的建筑细节，也包括类似 SPA 或泳池周围的潮湿环境。



JUPITER 系列还有一款明装投光灯版本，光学参数与地埋小尺寸版本一致。

JUPITER MINI PRO

LED 3W
3000K/4000K
SP/FL/WFL



JUPITER

80mm 直径, 53mm 深
LED 9W
3000K/4000K
SP/FL/WFL



JUPITER MINI

50mm 直径, 29.5mm 深
LED 3W
3000K/4000K
SP/FL/WFL

室外 OUTDOOR

JEDI

JEDI 是一款适用于建筑照明中的线型投光灯具，可以提供连续的光线，同时表面配有钢化玻璃及 316L 不锈钢，不点灯时看上去依然厚实有品质。JEDI 系列有三种不同的长度，同时适用于埋地式版本和明装式版本。

Grazing, Flood, Wall washer 和 Spot 四种出光方式满足所有不同的照明需求。其中 Grazing, Flood 和 Wall Washer 使用获得专利的柱状透镜光学系统，在使用中灯具即使贴近墙面时墙面光斑也不会有任何锯齿阴影。同时因为使用柱状透镜系统，每款灯具都有两种功率可供选择。

JEDI 埋地版本允许重型车辆通过，灯具可承受静态 20kN 压力，且防破坏等级达到最高 IK10 级别。使得该版本即使用于城市中也会有完美的表现。



JEDI

嵌入式 / 明装式

L= 616mm/916mm/1216mm

LED 12W/24W (616mm), 18W/36W (916mm),

24W/48W (1216mm)

Grazing/Flood/Wall Washer/Spot

3000K/4000K



JEDI COMPACT

JEDI COMPACT 版本延续了 JEDI 高流明高输出的特性，在需要照亮大型垂直立面时该系列是理想的选择。灯具尺寸较小，50mm × 40mm，四种不同灯具长度，同时配备使用柱状透镜系统的三种出光可选择。

此外 JEDI COMPACT 还有 IP40 版本，灯具尺寸相比更为小巧，适用于室内立面照明。



JEDI COMPACT IP67

电源一体式 / 电源分离式

L= 307mm/587mm/867mm/1147mm

LED 12W/24W/48W

Grazing/Flood/Wall Washer

2700K/3000K/3500K/4000K

短支架 / 长支架

室外 OUTDOOR

MINI & MICRO MERCURE

MINI MERCURE 和 MICRO MERCURE 是一款小尺寸地埋灯具。灯具表面为喷砂钢化玻璃，出光柔和，对于大型广场、步道甚至垂直立面照明都是理想的选择。MERCURE 系列配有特殊不锈钢预埋件，安装后可视范围内除表面喷砂玻璃外无任何其他金属结构，因此多灯安装可以形成一条连续的光带。



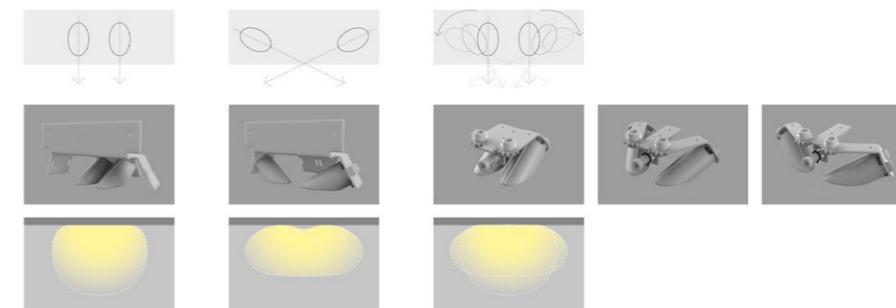
MINI MERCURE
600mm 长, 55mm 宽
LED 8W
3000K/4000K/RGB
磨砂



MICRO MERCURE
300mm 长, 42.5mm 宽
LED 3W
3000K/4000K

ZEDGE & ZEDGE PRO

ZEDGE 系列是 Targetti 与美国建筑设计公司 Gensler 合作共同设计开发的一款小尺寸踢脚灯具。设计中注重其精妙的结构表现，将整体外形断开成发光区域倾斜面与装饰区域垂直面，使其带有浓烈的建筑元素。ZEDGE 的三种结构可形成三种不同的出光效果，同时多种喷涂选择允许 ZEDGE 融入建筑室内外的各种环境内。



ZEDGE
60mm × 60mm
LED 4W
3000K/4000K
3 款出光造型
13 种颜色可选

ZEDGE PRO 是 ZEDGE 系列中最新扩充的一款产品。它具有创新性的光学系统，外观与小尺寸版本的 ZEDGE 拥有相同的比例，唯一区别在于输出光通量以及对光的控制方式。精准的设计带来了独特的光学系统，针对踢脚灯对地面照明的不同需求，ZEDGE PRO 拥有三种不同的出光形式：DEEP，WIDE 和 ADJUSTABLE。可以在极深光束和极宽光束之间的任意光输出中自由选择，找到最适合项目现场需求的一款配光。

ZEDGE PRO
200mm × 200mm
LED 13W
2700K/3000K/4000K
DEEP/WIDE/ADJUSTABLE 配光

室外 OUTDOOR

DART

DART 系列是一款极为全面的室外投光灯系列，适用于建筑照明中的各种运用场景。简洁的设计，搭配多种配光选择，可以为您的项目塑造无限可能。



DART SMALL

76mm × 69mm × 71mm
LED 3W (NSP)/14W
NSP/SP/FL/MWFL
3000K/4000K
Ra84
IP66, IK10

DART MEDIUM

134.5mm × 127mm × 147mm
LED 16W (NSP)/33W
NSP/SP/FL/MWFL/WFL/ASYM 偏配光
3000K/4000K
Ra84
IP66, IK10

DART MAXI

214mm × 202mm × 147mm
LED 26W (NSP)/51W & 34W (NSP)/80W
NSP/SP/FL/MWFL/WFL/ASYM 偏配光
3000K/4000K
Ra84
IP66, IK10



三种尺寸

三种不同的尺寸，相同设计的比例。

多种配光

针对不同配光使用针对性的不同光学系统，确保完整全面的光效。

简洁设计

简易的外形使灯具极为容易融入建筑中

不同光输出

三种不同的尺寸搭配不同功率，提供多种光输出。

配件丰富

灯具具有数十种不同的光学配件可搭配，不会影响灯具本身设计感。



TARGETTI

LED BELT

全新更新的 LED 灯带系列，分为室内和室外两种版本，多种色温、多种功率，同时显色指数达到 Ra 95 以上，可以覆盖对显指要求极高的博物馆等使用场景。

更新的灯带也提升了自身的散热能力，确保更长的使用寿命，目前可达到 50000 小时 L70 的水准。



36

New Products
indoor/outdoor architectural lighting

室内 IP20/ 室外 IP68

LED 4.8-9-15W/m (单色), 10W/m (RGB), 9.4W/m (RGBW)
2700K/3000K, RGB, RGBW (2200K、4000K、6000K 可定制)
Ra95, 色容差小于 2



室内 INDOOR

轨道射灯

基于 LEDO 系列基础上定制极窄角 6° 轨道射灯，使用透镜光学系统，灯具光斑控制精准。LED 芯片选用高显指 Ra90，且灯具采用单灯调光，适用于博物馆类项目。



LED 8W
NSP-6°
3000K
Ra90
白色 / 黑色
单灯调光

小尺寸轨道射灯

基于 RAY MICRO 产品基础上改用透镜系统，实现极窄角、窄角、中窄角配光，光斑均匀准确。小巧的灯具尺寸适用于低空间博物馆、场景甚至展柜中使用。所有系列均可单灯调光。



LED 3W
NSP-6° , SP-12° , FL-24°
3000K
Ra90
白色 / 黑色
单灯调光

非标定制产品
CUSTOMIZED PRODUCTS



世博瓷器

配料颜色各异，造型各异，历史久远，源远流长。
瓷器，作为器物和艺术，历史久远，源远流长。
更是出现在历届世博会展示之中，独领风骚。
中国是瓷器大国，当中国瓷器传入欧洲以后，立即受到各
国王室、贵族及各阶层人士的重视。当年，欧洲不少国家争相
购买中国瓷器，成为社会时尚。
世博会的举办和展示，为不同的瓷器提供了一个展示的平台，
许多国家、商家通过大赛展示了各具特色风格的瓷器。为
此，各式各样具有世界风格的瓷器也应运而生。
通过以世博会为内容的瓷器的制作，可以从一个
方面了解中西瓷器在文化、工艺等方面的交流情况。

Made out of exquisite materials of fine-tuned colours, Sculpted and
painted with adept craftsmanship, The chinaware of everyday use that
you see all too often, Could well be something that took a craftsman
immense laboration.

—A Visit to Jingde Town by Xie Juzai

Porcelain, as a kind of artifacts and artwork, bears a long history
history.
Porcelain, as an exhibit showing the civilization and culture of a nation,
was presented in the exhibitions in the previous World Expos, with
unique charm.

China is a main origin of porcelain production. Chinese porcelain
immediately became popular among the royal families, aristocrats and
people of all walks of life in various countries since it was introduced to
Europe. At that time, many European countries competed to buy and
copy Chinese porcelain, regarding it as a prevailing brand.
The World Expo is held to provide a stage for different porcelain to
exhibit. Many countries and businessmen made a large number of
porcelain exhibiting their own unique characteristics for World Expo.
Therefore, a variety of World Expo-style porcelains came into
existence successively.

By exhibiting the porcelains made for World Expo, we can learn about
the cultural and technique exchanges between China and western
world.

5

室外 OUTDOOR

壁装灯具

全新定制的一款室外壁装灯具。灯具外形小巧，适用于建筑外立面照明；灯具外观颜色可根据外立面材质进行选择搭配，且小巧的外形白天或者夜晚亮灯后都不会破坏建筑的整体感。

灯具 360° 出光均匀，所有光线均朝向外立面本身，不会产生任何眩光，同时四周光斑范围较大，适合用于建筑节点重点突出。另外，此配光也可让灯具于景观中作为草坪灯使用。

LED 18W
360° 均匀出光
3000K/4000K
DC48V
IP67
多种外观颜色可选



小尺寸线型灯具



这是一款适用于建筑立面泛光的小尺寸线型灯具。灯具表面出光材料为光学级乳白和透明亚克力相结合的方立体实心柱，二者的结合，使得灯具有着优异的混光效果，既保持出光柔和，又兼具整体清透感；光束角 120°，出光可视角度可达 180°。灯具安装简便，可嵌入式安装、吸顶式安装或明装。输入电压为低压 24V，采用 DMX512 系统进行控制。

L= 1000mm, W=30mm, H=47mm
LED 12W/15W
3000K/4000K
IP65
DC24V

PYROS 投光灯



这是一款针对建筑照明的定制产品。灯具采用多种安装方式，能够配合DART系列从多造型上满足产品需求，提供更好的照明效果。

L=230mm/, H=300mm
LED 30W/50W
3000K/4000K
IP67
DC24V

